

# Ermatinger Geschäftsmitteilungen

Ermatingen // Triboltingen // Fruthwilen // Mannenbach // Salenstein

76. Jahrgang // Nr. 1454

15. April 2024

Herausgeber: Gewerbeverein Ermatingen und Umgebung // Telefon 071 664 16 32 // reichen-druck@bluewin.ch // www.gewerbe-ermatingen.ch  
Erscheint am 1. und 15. des Monats // Auflage: 2800 Exemplare

## Mitteilungen aus dem Rathaus Ermatingen

### Aus der Gemeindeverwaltung

#### Newsletter schon abonniert?

Melden Sie sich bequem auf unserer Webseite [www.ermatingen.ch](http://www.ermatingen.ch) an und erfahren Sie täglich die wichtigsten Neuigkeiten rund um die Politische Gemeinde Ermatingen. Wir freuen uns, wenn Sie so auf dem Laufenden sind und mit uns in Kontakt bleiben.

#### Öffentliche Auflage von Baugesuchen



Die aktuellen öffentlichen Auflagen von Baugesuchen finden Sie unter folgendem Link: [ermatingen.ch/gemeinde/aktuelles/oeffentliche-auflagen.html/223](http://ermatingen.ch/gemeinde/aktuelles/oeffentliche-auflagen.html/223) oder unter diesem QR-Code Link.

Das offizielle amtliche Publikationsorgan der Gemeinde Ermatingen ist der Anschlagkasten vor dem Rathaus.

Entsprechend beginnt die Frist von 20 Tagen bei Auflagen von Baugesuchen per Datum, an welchem der Aushang im Anschlagkasten platziert wird.

#### Start Badi Saison 2024

Am Pfingstwochenende startet die diesjährige Badesaison im romantischen Strandbad Ermatingen im

Westerfeld mit eigenem Beizli zusammen mit dem neuen Pächter Thomas Schwarz.

Die Öffnungszeiten (bei schönem Wetter) der Badi sind wie folgt:

Saison 18. Mai bis 15. August  
Montag bis Sonntag 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Während den Öffnungszeiten ist das Strandbadbeizli für sämtliche Gäste geöffnet.

Die Gemeinde sowie das Team rund um das Strandbad von Thomas Schwarz freut sich auf eine sonnige Badesaison!

#### Verschiebung Kehrriechtabfuhr vom 1. Mai 2024

Die Kehrriechtabfuhr am Mittwoch, 1. Mai 2024, wird aufgrund des Feiertags auf den Donnerstag, 2. Mai 2024, verschoben.

#### Aufruf an die Einwohner/-innen

Vermehrt wird festgestellt, dass Lebensmittelreste und nicht kompostierbare Abfälle wie Plastik in den Grüngutmulden entsorgt werden.

Der Gemeinderat ersucht die Entsorger/-innen dringend, sich an die Entsorgungsvorschriften zu halten.

#### Was gehört in die Grüngutmulde?

Pflanzlicher Gartenabfall: Unkraut, Fallobst, Laub,

<b>Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:</b>	Montag bis Mittwoch	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 17.00 Uhr
	Donnerstag	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
	Freitag	8.30 bis 15.00 Uhr	

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten können telefonisch individuelle Termine vereinbart werden.



Rasen-, Hecken- und Wiesenschnitt, Strauch- und Baumschnitt (max. 8 Zentimeter Durchmesser), Stauden von Blumen und Gemüse, Schnittblumen, Balkon- und Topfpflanzen ohne Gefäss, Erde

*Was darf nicht in die Grüngutmulde:*

Gekochte Küchenabfälle. Anorganische Abfälle wie Steine, Glas, Keramik, Metalle, Batterien, Textilien, weitere Kunststoffe, Medikamente, Pflanzenschutzmittel, Staubsaugerinhalt, Asche, Klärschlamm, Papier- und Textilreste, Verbundmaterialien

## **Aus dem Gemeinderat**

### **Baugesuch Boule-Bahn eingereicht**

Ende 2021 hat der Gemeinderat beschlossen, auf der Hornwiese eine Boccia- bzw. Boule-Bahn zu erstellen. Das Baugesuch zur Erstellung der Bahn wurde anfangs 2022 eingereicht, wobei jedoch innerhalb der Auflagefrist Einsprachen gegen das Vorhaben eingegangen sind. Da bei einem Baugesuch der Gemeinde der Einspracheentscheid durch den Kanton zu erfolgen hat, dauerte die Bearbeitung an. Zwischenzeitlich hat der Gemeinderat im Herbst 2023 eine Neu Beurteilung des Standorts vorgenommen. Gründe wie fehlende Toiletteninfrastruktur sowie eine allfällige Seeufer-Renaturierung in diesem Bereich haben den Gemeinderat dazu bewogen, den Standort zum Strandbad zu verlagern. Auch ein Standort auf der Stedi wurde geprüft, jedoch infolge Gefälle und Platzverhältnissen bezüglich Veranstaltungen verworfen. Im Strandbad ist der Zugang (neu ohne Eintritt) jederzeit gewährleistet, wobei auch während den Sommermonaten entsprechende sanitäre Anlagen zur Verfügung stehen. Auch die Badibeiz kann gleichzeitig genutzt werden. Der Gemeinderat hat das Baugesuch eingereicht und die Kosten in der Höhe von Fr. 20000.– bewilligt. Vorbehältlich allfälliger Einsprachen gegen das Baugesuch, soll die Boule-Bahn noch im Sommer 2024, in Absprache mit dem neuen Pächter, erstellt werden.

### **Personelles – Austritt Leiterin Einwohnerdienste**

Shawne Kern, seit 2020 für die Gemeinde tätig, wird das Rathaus per Ende Juni 2024 verlassen. Während ihrem Einsatz im Rathaus war Shawne Kern in verschiedenen Bereichen tätig und half jeweils in Abteilungen aus, in welchen Efforts benötigt wurden. Zwischenzeitlich engagierte sich Shawne Kern auch für das Museum Vinorama, wobei sie verschiedene administrative Arbeiten ausführte. Per Frühjahr 2023 übernahm sie nach den diversen personellen Umstrukturierungen die Leitung der Einwohnerdienste. Kurz zuvor absolvierte Shawne Kern erfolgreich die Weiterbildung «Fachperson Einwohnerdienste». Der Gemeinderat sowie das gesamte Personal danken Shawne Kern für das Engagement und wünschen ihr auf dem weiteren Weg alles Gute!

Die Stelle als «Leiter/in Front-Office, Einwohnerdienste (80–100%)» wird zeitgleich ausgeschrieben, sodass ein nahtloser Übergang gewährleistet werden kann.

### **Sprechstunde mit Gemeindepräsident Urs Tobler**

Der Austausch mit der Bevölkerung ist dem Gemeinderat sehr wichtig. In der monatlichen Sprechstunde im Rathaus haben alle Einwohnerinnen und Einwohner unserer Gemeinde die Möglichkeit, einfach und ohne Anmeldung ihre Anliegen einzubringen. Es können auch Termine ausserhalb der Sprechstunden während der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden.

Am Donnerstag, 18. April 2024, von 16.00 bis 17.45 Uhr findet die erste Sprechstunde im neuen Jahr statt.

Allgemeine Anliegen und Terminanfragen können auch per E-Mail an [gemeinde@ermatingen.ch](mailto:gemeinde@ermatingen.ch) eingereicht werden.

## **Aus dem Dorf**

### **Öpfel-Trophy am 26. April in Ermatingen**

Erstmals seit 2016 gastiert die Thurgauer Dorf-OL-Serie im Rahmen der Festlichkeiten zu «1300 Jahre Ermatingen» wieder in unserer Gemeinde. Gemeinsam mit dem OL-Club thurgorienta organisiert der Männerturnverein diesen sportlichen Event, zu dem neben den eigentlichen OL-Freaks auch Familien, Hobbysportler und interessierte Ermatinger herzlich eingeladen sind.

Der einheimische Kurssetzer Urs Keller hat sich dafür eingesetzt, dass nicht nur reine OL-Bahnen absolviert werden können, sondern auch ein «Historischer Schnupper-OL für jedermann». Dabei werden verschiedene Posten an historischen Zeitzeugen oder bei geschichtlichen Infotafeln stehen. Die Ermatinger erhalten bei der Anmeldung östlich der Turnhalle eine Karte und einen Badge, mit dem man die einzelnen Posten quittieren kann. Man kann also allein oder in Gruppen gemütlich durchs Dorf spazieren und sich historisch weiterbilden. Die Teilnahme in dieser Kategorie ist für Einheimische gratis.

Wer eher sportlich unterwegs sein möchte, kann sich eine der sieben Kategorien für OL-Laien aussuchen. Die Bahn für die Spitzenleute wird übrigens vom vielfachen OL-Weltmeister Daniel Hubmann und seiner Ehefrau Annette Hubmann-Kindschi, die ihre Kindheit in Ermatingen verbracht hat, gezeichnet.

Die Anmeldung erfolgt von 17.00–19.15 Uhr bei der Turnhalle. Nach dem Lauf kann man sich in der vom Männerturnverein geführten Festwirtschaft stärken.

Die Politische Gemeinde Ermatingen, der Männerturnverein und der OL-Club thurgorienta freuen sich auf eine rege Teilnahme der örtlichen Bevölkerung.

Nähere Infos unter [www.oepfel-trophy.ch](http://www.oepfel-trophy.ch)



## GEMEINDE ERMATINGEN



Ermatingen ist eine aufstrebende Gemeinde am Untersee mit rund 3700 Einwohnern. Die stetige Weiterentwicklung ist ebenso wichtig wie der Erhalt der vielfältigen Traditionen. Eine leistungsorientierte Verwaltung unterstützt den Gemeinderat bei der Erreichung seiner Ziele. Zur Verstärkung suchen wir *per 1. Juni 2024 oder nach Vereinbarung* eine/n

### Leiter/in Front-Office & Einwohnerdienste (80 – 100%)

Das Front-Office steht für den Erstkontakt am Schalter oder per Telefon für allgemeine Anliegen von Einwohner/innen. Im Weiteren leiten Sie den Fachbereich Einwohnerdienste, welcher in sich eine grosse abwechslungsreiche Tätigkeit mitbringt. Die vielseitige Stelle als Leiter/in Front-Office & Einwohnerdienste umfasst insbesondere:

- Fachverantwortung Einwohnerdienste, Bestattungswesen und Hundekontrolle
- Hauptverantwortung für das interne Kundenmanagement
- Schalter- und Telefondienst während den Öffnungszeiten des Rathauses
- Sekretariat der Friedhofkommission
- Betreuung von Informations- und Kommunikationsdiensten (Website, Newsletter, Geschäftsmitteilungen, usw.)
- Stellvertretung Leitung AHV/IV-Zweigstelle sowie Krankenkassenkontrollstelle
- Selbstständiges Bearbeiten von Korrespondenz sowie weiteren zugewiesenen administrativen Aufgaben
- Ausbildung der Lernenden im Bereich Einwohnerdienste

#### Idealerweise bringen Sie mit:

- Grundausbildung als Kauffrau/Kaufmann EFZ im Fachbereich öffentliche Verwaltung und/oder gleichwertige Aus- oder Weiterbildung
- Idealerweise fundierte Kenntnisse im Bereich Einwohnerdienste
- Sehr gute und stilsichere schriftliche Ausdrucks- und Kommunikationsweise
- Hohe Sozial- und Kommunikationskompetenz, Empathie, Verhandlungsgeschick sowie einen kühlen Kopf in hektischen Situationen
- Digitale Affinität, fundierte MS-Office-Anwenderkenntnisse
- Vorzugsweise Kenntnisse in der Geschäftsverwaltungssoftware CMI Axioma sowie Innosolv Einwohner

#### Wir bieten Ihnen:

Sie treffen auf ein junges, dynamisches und motiviertes Verwaltungsteam. Ihre Aufgaben erledigen Sie mit einer zeitgemässen Infrastruktur. Die Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten entsprechen den heutigen Standards.

Haben wir Ihr Interesse an dieser spannenden Herausforderung geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis am 22. April 2024 per E-Mail an [marvin.flueckiger@ermatingen.ch](mailto:marvin.flueckiger@ermatingen.ch).

Auskunft über die Stelle erteilt Ihnen gerne der Abteilungsleiter Kanzlei, Renato Locher, per Tel. 071 663 30 31 oder via E-Mail unter [renato.locher@ermatingen.ch](mailto:renato.locher@ermatingen.ch).

## Rätselhaftes Ermatingen Lösung No. 7/24

Frage	Antwort
Wir leben in einer	Demokratie
Wir dürfen am 7. April	Wählen
Der will Deine Stimme	Dransfeld
Die auch	Laeubli
Der wäre froh um Deine Stimme	Winiger
Und er wäre auch dabei	Orieseck
Gibst Du ihm Deine Stimme	Giezendanner
Er würde auch gerne nach Frauenfeld	Crupi
Er würde sich bedanken	Walter
Sie nimmt auch Deine Stimme	Simon
Er sowieso	Roth
Sie wäre auch gerne drin	Hess
Und er erst	Vracko
Oder stimmst Du für den	Andrighetto
Lösungswort	Kantonsrat

Zu vermieten ab 1. August im «Roten Haus»,  
Areal Schloss Hard

### 3 1/2-Zimmer-Wohnung

im 2. Stock, mit Balkon gegen Westen.  
Mietzins CHF 1300.-/Mt. exkl. NK

Peter Herzog, [hpherz@bluewin.ch](mailto:hpherz@bluewin.ch), 079 442 80 64

**DALLA CORTE**  
— ARCHITECTS —



Ermatingen

Salenstein

### Seniorenrat



### Gemeinsam Essen

Das nächste gemeinsame Essen der Senioren und Seniorinnen findet im Mai statt am

**Donnerstag, 2. Mai 2024, 12.00 Uhr**  
Restaurant «Lago Mio» in Mannenbach

Jede Person bezahlt die Konsumation selbst.

Anmeldung bis Freitag, 26. April 2024 an  
Heidi Rihs 071 664 16 64, [rihs.chaes@bluewin.ch](mailto:rihs.chaes@bluewin.ch)

Auf Wunsch kann ein Abholdienst oder eine Fahrgemeinschaft organisiert werden.

Seniorenstamm Kiosk Bistro Ermatingen:  
Donnerstag, 30. Mai 2024, 16 Uhr



Mit gepflegten Füßen in  
den Frühling starten.



Mit dem Frühlingsanfang erwacht die Natur zu neuem Leben und auch wir sehnen uns nach frischer Energie und Veränderung.

Es ist die perfekte Zeit, um sich um sich selber zu kümmern und sich von Kopf bis Fuss zu verwöhnen. Weg mit den Winterstiefeln und her mit einer wohltuenden Fusspflege.

Gönnen Sie sich eine belebende Behandlung, um Ihre Füße fit für die wärmere Jahreszeit zu

machen und dem Frühling mit einem gepflegten Auftritt zu begegnen.

Jetzt einen Termin vereinbaren.

**Studio Kihm**

Ihre professionelle Fusspflege, Tägerwilen

071 554 77 11

[kontakt@studiokihm.com](mailto:kontakt@studiokihm.com)

## Inserate

für die 1. Mai-  
Ausgabe sind bis

**Montag, 22. April**

abzugeben

Zu vermieten

## Stellplatz

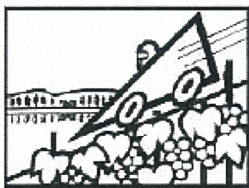
im abgeschlossenen Teil  
der Tiefgarage  
Ermatingen, Bahnhofstr. 20

071 660 03 65

[j.mink@gmx.de](mailto:j.mink@gmx.de)



*Berücksichtigen Sie bitte bei Ihren Einkäufen  
die Inserenten  
der Ermatinger Geschäftsmitteilungen*



## 39. autobau Seifenkisten Derby

### Sonntag, 28. April

Strecke: Fruthwilen (Weingartenstrasse) bis Ermatingen (Schulhaus)

### Qualifikationsläufe für die Schweizermeisterschaft

**Festwirtschaft:** durchgehend ab 8.30 Uhr Kaffee und Gipfeli  
**mittags bis abends:** Fisch-Chnusperli, Schnitzelbrot, Pommes Frites, Cervelat, Bratwurst, Salat, Kuchen, Soft Ice etc.

**Start 1. Lauf:** 10.00 Uhr  
**Mittagspause:** ca. 11.30 Uhr  
**Start 2. Lauf:** 13.00 Uhr  
**Start 3. Lauf:** ca. 15.00 Uhr  
**Rangverkündigung:** ca. 17.00 Uhr

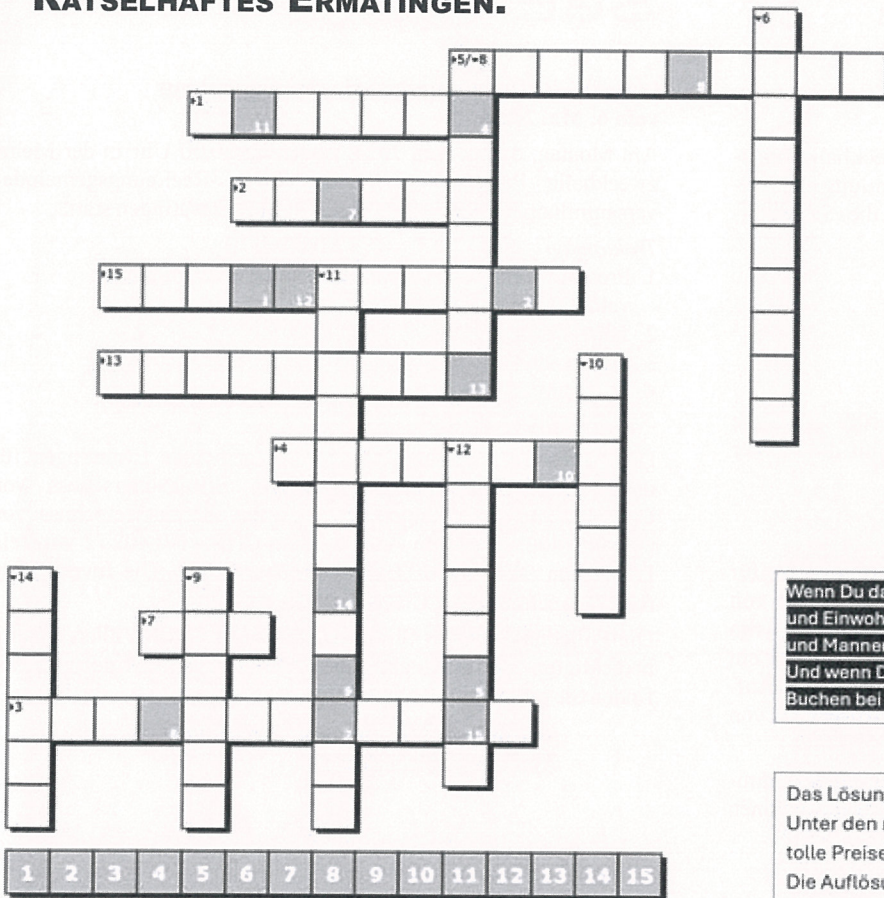
**Eintritt gratis**

Veranstalter: IG Seifenkistenrennen Ermatingen [www.seifenkisten-ermatingen.ch](http://www.seifenkisten-ermatingen.ch)



## RÄTSELHAFTES ERMATINGEN.

No. 8/24

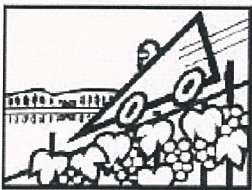


1. Ermatinger Wort für Trockenheit
2. 1. April
3. Was ist ein Saleschter
4. Gibt Kräuterkurse
5. Flickt Deine Karre
6. Zeichnet Dein neues Haus
7. Holzbau
8. Ergotherapie
9. Ein bisschen Spass muss sein
10. Die Schönsten am Umzug
11. Saubere Sache
12. Fischspezialität und Wein
13. Tumbler und Böse machen es
14. Astorgano und Mai
15. Fit durch Kampf

Wenn Du das lesen kannst, können das Tausende Einwohnerinnen und Einwohner aus Ermatingen, Triboltingen, Fruthwilen, Salenstein und Mannenbach auch.

Und wenn Du denen etwas zu sagen hast: Wieso denn nicht hier? Buchen bei [raetsel@gewerbe-ermatingen.ch](mailto:raetsel@gewerbe-ermatingen.ch)

Das Lösungswort bitte an [raetsel@gewerbe-ermatingen.ch](mailto:raetsel@gewerbe-ermatingen.ch). Unter den richtigen Einsendungen werden zu Weihnachten 10 tolle Preise verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Auflösung finden Sie in der nächsten Ausgabe.



## 39. autobau Seifenkisten Derby 28. April 2024 in Ermatingen

# Wir suchen Dich

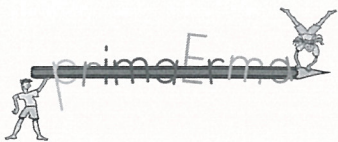
Mädchen und Jungs im Alter von 8 - 16 Jahren

Bist Du interessiert an einem **Probetraining** in einer Seifenkiste in Ermatingen am **Samstag, 20. April?**

Seifenkiste stellen wir Dir zur Verfügung. Infos und Anmeldung:

[info@seifenkisten-ermatingen.ch](mailto:info@seifenkisten-ermatingen.ch) [www.seifenkisten-ermatingen.ch](http://www.seifenkisten-ermatingen.ch)





**Primarschulgemeinde  
Ermatingen**

### Ordentliche Rechnungsgemeindeversammlung vom 6. Mai 2024

Am Montag, den 6. Mai 2024, findet in der Mehrzweckhalle Ermatingen die ordentliche Rechnungsgemeindeversammlung der Primarschulgemeinde Ermatingen im Anschluss an die Sekundarschulgemeindeversammlung Ermatingen statt.

#### Traktanden

1. Protokoll der Primarschulgemeindeversammlung vom 22. November 2023
2. Jahresberichte 2023
3. Jahresrechnung 2023
4. Antrag Dübendorfer: Die PSE-Behörde überprüft geeignete Räume für den Mittagstisch zu finden und nimmt dies in der Gemeindeordnung auf.
5. Mitteilungen
6. Allgemeine Umfrage

Die Jahresrechnung der Primarschulgemeinde Ermatingen für das Jahr 2023 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1 108 552.37 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 274 400.-. Dem Aufwand von CHF 7 279 083.13 wird ein Ertrag von CHF 6 170 530.76 gegenübergestellt. Die Total-Aufwendungen der Investitionsrechnung umfassen Ausgaben von CHF 3 681 046.20.

Die Einladung und der Stimmrechtsausweis wurden allen Stimmberechtigten termingerecht zugesandt. Detaillierte Informationen finden Sie online auf der Webseite der Schule.

**Primarschulgemeinde Ermatingen**  
Antonio Basile, Präsident



**Sekundarschulgemeinde  
Ermatingen**

### Ordentliche Rechnungsgemeindeversammlung vom 6. Mai 2024

Am Montag, den 6. Mai 2024, findet um 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Ermatingen die ordentliche Rechnungsgemeindeversammlung der Sekundarschulgemeinde Ermatingen statt.

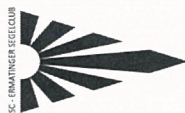
#### Traktanden

1. Protokoll der Sekundarschulgemeindeversammlung vom 22. November 2023
2. Jahresbericht 2023
3. Jahresrechnung 2023
4. Mitteilungen
5. Allgemeine Umfrage

Die Jahresrechnung der Sekundarschulgemeinde Ermatingen für das Jahr 2023 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 164 932.93 bei einem budgetierten Ertragsüberschuss von CHF 451 400.- ab. Dem Aufwand von CHF 4 671 402.72 wird ein Ertrag von CHF 4 836 335.65 gegenübergestellt. Die Investitionsrechnung schliesst mit CHF 41 096.85 ab.

Die Einladung und der Stimmrechtsausweis wurden allen Stimmberechtigten termingerecht zugesandt. Detaillierte Informationen finden Sie online auf der Webseite der Schule.


**Sekundarschulgemeinde Ermatingen**  
Antonio Basile, Präsident



## JUNIORSEGELN

für Kinder und Jugendliche ab 10 bis 16 Jahren, jeweils freitags um 18 Uhr vom 31.5. bis 16.8.2024 beim Clubhaus des Ermatinger Segelclubs im Westerfeld.

Ihr lernt Grundkenntnisse des Segelns in Theorie und Praxis mit Laser-Jollen. Kosten: 100 Franken

Bitte meldet euch hier  an:

Wir freuen uns auf euch!

Kontaktinfos:

Frank Johnen (kontaktieremich@outlook.com)

Stephan Schad (schadstephan1@gmail.com)

neu

SEGELN FÜR GROSSE  
siehe [www.esc-ermatingen.ch](http://www.esc-ermatingen.ch) oder 

## TANZSCHULE ROBINSON

Alle Infos & Kurse  
[tanzschulerobinson.ch](http://tanzschulerobinson.ch)  
Telefon 071 688 33 26  
Kreuzlingen

### NEUE TANZKURSE starten im April & Mai

Grundkurs 1	Do ab 23.5. 20:45 - 22:15
Discofox 1	Mi ab 22.5. 18:15 - 19:15
West Coast Swing Beginner	So ab 28.4. 17:30 - 19:00
West Coast Swing Schnupperstunde	Sa am 20.4. 20:30 - 21:30



# VERANSTALTUNGEN (Daten ohne Gewähr)

Gemeindetermine		Ermatingen und Salenstein		Mai 2024	
Datum	Verein	Veranstaltung	Ort	Uhrzeit	
Donnerstag, 2. Mai 2024	Kath. Kirchgemeinde	Bibelgruppe	Pfarreisaal	09:00	
Donnerstag, 2. Mai 2024	Kath. Kirchgemeinde	Rechnungsgemeinde	Pfarreisaal	20:00	
Freitag, 3. Mai 2024	Frauengemeinschaft & Gemeinnütziger Verein	Handarbeits-, Spiel- und Kaffeetreff	kath. Pfarreisaal	14:00	
Samstag, 4. Mai 2024	Schützengesellschaften Ermatingen und Triboltingen	1. Bundesprogramm	Schützenhaus 300m	13:30-15:30	
Sonntag, 5. Mai 2024	Kath. Kirchgemeinde	Gottesdienst Patrozinium St. Albin	Kirche Ermatingen	10:30	
Sonntag, 5. Mai 2024	IG Schwingfest Ermatingen	Kantonales Schwingfest	Triboltingen	ab 08:00	
Montag, 6. Mai 2024	Primar- & Sekundarschule	Rechnungsgemeinde	MZH	20:00	
Mittwoch, 8. Mai 2024	OK 1300 Jahre Ermatingen	Startevent – Ausstellung und Buchvernissage	Vinorama	19:00	
Donnerstag, 9. Mai 2024	Evang. Kirchgemeinde	Gottesdienst zur Konfirmation	Kirche Ermatingen	10:00	
Montag, 13. Mai 2024	Kirchgemeinden	ökum. Pfingstandacht	Kirche Ermatingen	19:00	
Mittwoch, 15. Mai 2024	Kirchgemeinden	ökum. Pfingstandacht	Kirche Ermatingen	19:00	
Donnerstag, 16. Mai 2024	Frauengemeinschaft Ermatingen & Umgebung	Maiandacht, Ausklang im Seehotel Schiff	Mannenbach	19:00	
Freitag, 17. Mai 2024	Kirchgemeinden	ökum. Pfingstandacht	Kirche Ermatingen	19:00	
Sonntag, 19. Mai 2024	Evang. Kirchgemeinde	Pfingstgottesdienst mit Abendmahl	Kirche Ermatingen	10:30	
Dienstag, 21. Mai 2024	Schul- und Gemeindebibliothek Ermatingen	«Lesefieber on Tour» mit Manuela Hofstätter	Bibliothek Ermatingen	19:30	
Mittwoch, 22. Mai 2024	OK 1300 Jahre Ermatingen	Geführter Dorfrundgang / smarTrails	Stedi Ermatingen	17:00	
Freitag, 24. Mai 2024	STV Ermatingen	Schnellster Ermatingen / Salenstein	MZH Ermatingen	17:00	
Samstag, 25. Mai 2024	Kath. Kirchgemeinde	Gottesdienst zur Firmung	Kirche Ermatingen	10:00	
Samstag, 25. Mai 2024	Interessengemeinschaft Ermatinger Buuremarkt	Ermatinger Buuremarkt	hinter der Landi Ermatingen	08:30-12:30	
Mittwoch, 29. Mai 2024	Gemeinde Ermatingen	Gemeindeversammlung Rechnung 2023	Zentrum Lilienberg	20:00	
Donnerstag, 30. Mai 2024	Kath. Kirchgemeinde	Bibelgruppe	Pfarreisaal	09:00	
Freitag, 31. Mai 2024	Standeschützengesellschaft Salenstein	Jungschützenwettschiessen Verband Unterthurgau	Schützenhaus Salenstein	18:00-20:30	
Freitag, 31. Mai 2024	Bürgergemeinde Salenstein	Rechnungsgemeinde	Restaurant Löwen	19:00	

Gemeindetermine Senioren		Ermatingen und Salenstein		Mai 2024	
Datum	Verein	Veranstaltung	Ort	Uhrzeit	
Donnerstag, 16. Mai 2024	Kirchgemeinden	ökum. Mittagstisch f. Senioren	Gemeinderaum	12:00	
Donnerstag, 23. Mai 2024	Kirchgemeinden	ökum. Senioren-Halbtagesausflug			

# RAIFFEISEN

Ihre Bank in Ermatingen

... hält Sie auf dem Laufenden.



Wir danken herzlich

für die grosse Anteilnahme und Zeichen der Verbundenheit, welche wir beim Hinschied unseres lieben

## Heinrich Herzog-Gremlich

erfahren durften.

Es tut gut, im Leid eure Anteilnahme zu spüren. Wir danken Herrn Pfarrer Jürg Buchegger für die tröstenden Abschiedsworte und für den musikalischen Beitrag des Kirchenchors.

Einen besonderen Dank

- dem Pflegepersonal des Altersheim Steckborn für die liebevolle Betreuung
- für die vielen Beileidschreiben und Spenden

In unseren Dank einschliessen möchten wir alle Verwandten und Bekannten, die dem Verstorbenen die letzte Ehre erwiesen haben.

Fruthwilen, im März 2024

Die Trauerfamilie

Infolge Eigenbedarfskündigung gesucht

### 5.5 Zimmer-Wohnung / Haus

Für 5-Köpfige Familie mit Kater

In Ermatingen oder Triboltingen

Kontakt 078 664 54 27 / sarina.bichsel@gmail.com



Freitag, 3. Mai 2024, 17.00 Uhr

## Büezerapéro mit Gabentempeleröffnung

17.00 bis 18.00 Uhr

## Happy Hour

ab 19.00 Uhr

## Musikalische Unterhaltung mit den Quöllfrisch-Buebe

Tischreservierungen sind erhältlich über  
[events@schwingfest-ermatingen.ch](mailto:events@schwingfest-ermatingen.ch)

Für eine Tischreservation  
(8 bis 10 Personen pro Tisch)  
müssen Wertgutscheine mit einem Betrag  
von **CHF 200.- pro Tisch** gekauft werden.

## Vorschau & Ausblick



25. April 2024 | Offizielle Eröffnungsfeier

Eröffnung des Jubiläumsjahres mit Lichtshow,  
Apéro und Unterhaltung

19.45 Uhr vor Remise des Vinorama Museums Ermatingen



26. April 2024 | Historischer Dorf-OL

Geschichte mit Postenlauf erleben

17.30 Uhr Mehrzweckhalle Ermatingen

Mai	Mi. 08.	Ausstellungseröffnung «Lebensabdrücke Ermatingen» inkl. Buchvernissage «1300 Jahre Ermatingen»	Vinorama
	Mi. 22.	Geführter Dorfrundgang mit spannenden Geschichten und Informationen über Ermatingen und interaktiven Rätseln	Stedi
Juni	Di. 04.	Die Gründung des Klosters Reichenau vor 1300 Jahren	Vinorama
	Mo. 17.	Frühe Esskultur und alte Getreidesorten: Genuss und Geschichte mit historischem Hintergrund	Arenenberg
Juli	Mi. 03.	Pfahlbausiedlungen in Ermatingen: Spannende Einblicke in die ersten Seeufersiedlungen	Vinorama
August	Mi. 07.	Offene Bunkertüren: Leben am Festungsgürtel	Bahnhof Triboltingen
	Fr. 23.	Geburtsdays-Party mit Musik und Barbetrieb «Vo de Gmeind – für d'Gmeind»	Stedi
	Sa. 24.	Jubiläumsfeier mit Buuremarkt inkl. historischem Dorfplatz, Festwirtschaft und Festspiel mit Musik	Stedi
	Mi. 28.	Schlösschen Breitenstein: Literatur- und Begegnungsstätte in Ermatingen	Breitenstein
September	Mi. 04.	Historische Wasserversorgung: Der Weg des Wassers vom See zum Hahn	Werkhof
	Di. 17.	Spuren der Arbeit: Einblick in das vielfältige Gewerbe Ermatingen	Noch offen
Oktober	Mi. 02.	Frühe Baukultur und Baudenkmäler: Einblicke in den frühen Hausbau und heutige Zeitzeugen der Baukunst	Vinorama
	Mi. 23.	Der See und seine Fischer und Jäger: Die Entwicklung der Fischerei und Wasservogeljagd	Vinorama
	Mo. 28.	Weinbau am Bodensee: Erleben Sie die Aspekte der Weingeschichte am Bodensee	Vinorama
November	Mi. 06.	Die Groppenfasnacht: Es regiert der König Gropp - Einblicke in Tradition und Brauchtum der letzten Fasnacht der Welt!	Vinorama
	Mo. 11.	Abschlussfeier «Martinizehnten» mit klösterlicher Verpflegung	Kehlhof



BESUCHEN SIE UNS AUF  
[WWW.ERMATINGEN1300.CH](http://WWW.ERMATINGEN1300.CH)



ABONNIEREN SIE DEN  
WHATSAPP-KANAL